

Lecture no 07 :

Types of Criminal Liability

Strict Liability vs. Vicarious Liability

Both strict liability and vicarious liability serve as important distinctions in criminal law, influencing how legal responsibility is assigned under varying circumstances. A clear understanding of these types of criminal liability will allow for the efficient identification of legal consequences applicable to specific cases.

المسؤولية الصارمة مقابل المسؤولية بالنيابة (غير المباشرة)

تعتبر المسؤولية الصارمة والمسؤولية بالإنابة بمثابة تمييزين مهمين في القانون الجنائي، مما يؤثر على كيفية تعيين المسؤولية القانونية في ظل ظروف مختلفة. إن الفهم الواضح لهذه الأنواع من المسؤولية الجنائية سيسمح بالتحديد الفعال للعواقب القانونية التي تنطبق على حالات محددة.

1/ Strict Liability :

Strict liability refers to criminal offences where proving a defendant's guilty mind (mens rea) is unnecessary, and it is sufficient to establish that the defendant carried out the prohibited act (actus reus). Usually, these offences concern public welfare, safety or regulatory matters.

Examples of strict liability offences include:

- . Selling alcohol to minors
- . Speeding or traffic violations
- . Environmental regulations breaches

In these cases, defendants may be found guilty even if they had no intention or knowledge of their wrongdoing. The primary purpose of strict liability offences is to incentivise adherence to regulations and drive responsible behaviour among the general public.

1/ لمسؤولية الصارمة :

تشير المسؤولية الصارمة إلى الجرائم الجنائية التي يكون فيها إثبات عقل المدعى عليه مذنبًا (القصد الجنائي) غير ضروري، ويكفي إثبات أن المدعى عليه ارتكب الفعل المحظور (الفعل الإجرامي). عادةً ما تتعلق هذه الجرائم بالصالح العام أو السلامة أو المسائل التنظيمية.

تتضمن أمثلة جرائم المسؤولية الصارمة ما يلي:

. بيع الكحول للقاصرين

. السرعة أو المخالفات المرورية

. مخالفات اللوائح البيئية

في هذه الحالات، قد يتم إدانة المدعى عليهم حتى لو لم تكن لديهم نية أو علم بأخطائهم، الغرض الأساسي من جرائم المسؤولية الصارمة هو تحفيز الالتزام باللوائح ودفع السلوك المسؤول بين عامة الناس.

2/ Vicarious Liability:

Vicarious liability is a principle that assigns legal responsibility for the criminal actions of one person to another, typically due to their relationship or employment situation. It implies that an innocent party may be held liable for a criminal act committed by someone else, based on established relationships or responsibilities.

Examples of vicarious liability include:

. An employer may be held responsible for the fraudulent actions of their employee

. A parent may be held liable for certain crimes committed by their minor child

. An owner of an establishment may be found liable for violations committed by their employees or contractors

In vicarious liability cases, the essential element is the existence of a relationship or duty that justifies holding one party accountable for the actions or omissions of another party.

2/ المسؤولية بالنيابة (غير المباشرة) :

المسؤولية بالنيابة هي مبدأ يسند المسؤولية القانونية عن الأفعال الإجرامية التي يرتكبها شخص ما إلى شخص آخر، عادة بسبب علاقتهما أو وضعهما الوظيفي. إنه يعني ضمناً أن طرفاً برهنًا قد يكون مسؤولاً عن عمل إجرامي ارتكبه شخص آخر، بناءً على العلاقات أو المسؤوليات القائمة.

من أمثلة المسؤولية غير المباشرة ما يلي:

. قد يكون صاحب العمل مسؤولاً عن الأفعال الاحتيالية التي يقوم بها موظفوه

. قد يتحمل أحد الوالدين المسؤولية عن بعض الجرائم التي يرتكبها طفله القاصر

. قد يتم تحميل مالك المنشأة المسؤولية عن المخالفات التي يرتكبها موظفوه أو مقاولوه

في قضايا المسؤولية بالنيابة، يكون العنصر الأساسي هو وجود علاقة أو واجب يبرر مساءلة أحد الأطراف عن أفعال أو إغفالات طرف آخر.

Strict Liability المسؤولية الصارمة	Vicarious Liability المسؤولية بالنيابة (غير المباشرة)
Does not require proof of mens rea لا يتطلب إثبات نية القصد الجنائي.	Relies on a relationship or duty between the parties. يعتمد على العلاقة أو الواجب بين الطرفين.
Primarily associated with public welfare offences and regulatory matters. ترتبط في المقام الأول بجرائم الصالح العام والمسائل التنظيمية.	Commonly arises in employer-employee relationships and between legal guardians and dependents. ينشأ عادة في العلاقات بين صاحب العمل والموظف وبين الأوصياء القانونيين والمعاليين
Focuses on incentivising responsible behavior. يركز على تحفيز السلوك المسؤول.	Centred on ensuring accountability and supervision within specific relationships تركز على ضمان المساءلة والإشراف ضمن علاقات محددة